



▲旧校舎から生徒の手によって運び出される教材など

### 思い出の夏休み

8月6日は、中学生たちにとって思い出深い1日となりました。というのもこの日は、2学期からの新校舎での授業に先立って、PTAの皆さんたちと一緒に旧校舎から新校舎への教材などの引っ越しの日となったからです。

机などは、新しくなるために運び出しはありませんでしたが、図書などは結構な重量。それでも、旧校舎から運び出す人、トラックに積み下ろしする人、新校舎に運び入れる人にわかれ、手際よく作業は進められました。



旧校舎から軽トラックで運搬



次々に新校舎へ運び込まれました

**広報**  
**ひがしちらかわ**

1995  
平成7年

8 No.410

人口の動き	
—7月末住民登録人口から—	
世帯数	908世帯
人口	3,374人
入	2人
出	1人
転入	2人
転出	2人
出生	36人減
死亡	

先月と比較して1人増  
昨年の同月と比較して  
36人減



毎晩遅くまで行われる朴葉ずしづくり（白川茶屋）

# おこし に頑張る 働く女性たち

村の活性化を考えるうえで、今や女性の力は欠くことはできません。特産品の開発や、イベントの支援、ボランティア活動などにいたるまで、女性ならではの感性を生かした活動を多方にわたって展開しています。

今月は、こうした女性ならではの個性を生かして、いきいき輝いて活動している女性の皆さんにスポットを当ててみました。

今年6月、五加下野地内にオープンした「白川茶屋」。ここを管理運営しているのは、約五十人の主婦グループ美味作の皆さんです。

開店以来、評判も上々で、現在は鮎かけの時期とも重なって連日大忙しの毎日です。翌日の仕込みに忙しい白川茶屋を訪ねました。

家で作るとき以上に、  
苦労しています

白川茶屋で翌日販売分の朴葉ずしなどの仕込みが始まるのは、夜七時をまわってから。毎日五人づつの当番制になっています。集まる時間までに夕食を済ませ白川茶屋まで出勤してくることは、家庭の主婦の皆さんにとって、時間のやりくりは重大問題です。

お訪ねした日の当番は、大沢の皆さんで、今井捷子さん、今井修子さん、今井ふき子さん、今井恵美子さん、今井章子さんの五人。七時過ぎに訪ねてみると、すでに皆さんそろっての、朴

葉ずしづくりが始まっていました。この日作られる朴葉ずしの数は、翌日特別の注文があるため百二十個。この日のように特別に注文が入らない場合でも毎晩七十個くらいは、仕込みで作られているようです。

商品として朴葉ずしを作る以上は、すしご飯の量が違っていたり、具の内容が違っていたり、というわけにはいきません。白川茶屋では、米一升につき四十個の朴葉ずしを作ることになります。具の内容も、いたんだりしては大変ですから、そうした点も考慮してサケ、しぐれ、キャラブキ、青のり、紅しょうがの五品。もちろん上に載せる方向も決まっています。

最初は、皆さんがそれぞれ持ち寄った朴葉の選別。葉の形も極端に違つて



1つ1つ計量カップを使って…

いてはいけません。葉をきれいに洗浄して並べ、味付けの終わったご飯を載せていきます。“うちではいちごこんなことしないんだけど…”とおしゃべりしながら均等にするために計量カップを使ってご飯を盛つていきます。

一息つく暇もなく具を載せ、さらには、できあがった朴葉ずしを漬けるためにかごにいれます。

朴葉ずしづくりの行程は、どこの家庭でもほとんど同じだと思いますが、商品として作る以上は、特に衛生面などには家庭で作るとき以上に、心を配りながらなおかつ、てきぱきと作業は進められます。

### 自分たちの作つたものがよく売れた時は最高

広報の取材は、朴葉ずしを仕込み終わるまででした。が、終わった時間が午後九時。皆さんは、その後五平もちの仕込みを行い、全てが終わったのは、十時をまわっていたとのことです。朴葉ずしを作り終えた皆さんに“美味作に参加されてどんなときが一番楽しいですか”とインタビューしてみました。“自分たちの作つたものがよく売れたとき”、“朴葉ずしや五平もちができあがったとき”、“みんなでおしゃべりしながら料理するとき”…。それぞれにお答え下さいました。

白川茶屋へ訪れるお客さんは、村

内の人、鮎釣りの人、通りすがりの家族づれなどさまざまです。美味作の皆さんは、あるいはお勤めしている人もあります。主婦として家庭を切り盛りしている人もあります。この日の当番の一人がこんなことを話してくれました。“ご主人さまの理解があればこそですよ”。村の新しい施設白川茶屋は、皆さんの力で順調に運営されています。



“いい施設ができましたねー”  
と話してくれた黒川からのお客さん

性職員二人と七人の女性職員が働いています。

現在、村内の三百三人のお年寄りが利用申請をして、デイサービスを受けています。宿泊サービスを受けているせせらぎ荘では、寝たきりや痴ほうなど介護を要するお年寄りにたくさん利用していただ

くため、月、水、金曜日をこうしたいわゆる重度の人の利用の日としています。その対象となる人は、現在三十六人。多い人で週二回、最低でも週一回利用が可能で、一日約十二人が利用しています。

重度の人は、寝たきりであったり、歩行が困難である人がほとんど、食事を食べさせてあげたり、お風呂へ入れてあげたりといったサービスの提供は男性職員ももちろん行いますが、女性職員が中心になって行います。中にはベッドからの上げ下げなどかなりの重労働もありますが、女性の細やかな心配りで利用者からもまた、家庭介護者からも好評をいただいています。

### 利用者からの感謝の「ことばに感激

平成四年の春から業務開始となつた高齢者生活福祉センターせせらぎ荘。ここには現在、所長以下、今年から新たに男女一名づつの職員を加え、男



利用者との対話は明るい笑顔で…

今年の春から、新しく職員となりた島倉久美子さん（西洞）はこんな話を聞かせてくれました。“この仕事は、自分で実際に体験してみて本当にやりがいのあるものだと思います。今はまだ、お年寄りとお話しするにもなかなか名前が覚えられないような状態ですが、それでも帰りがけにお礼をいって下さると本当にうれしくなります”。この施設は、今後の高齢化社会に無くてはならない施設です。



寝たきりのお年寄りを動かすことは大変な仕事

部門の利用のあるときは、職員は男女を問わず、休みの日の昼間の日直と夜間の宿直を交替で行っています。宿日直合わせる月に一人平均四回あるとか。宿直は、泊まっているお年寄りがあるだけにかなり神経を使うそうです。



# 魅力ある山村づくりをお手伝い

お二人のそれぞれの活動は?

水谷さん…いい仲、田舎体験ツアーミー”といつて、都会の方に田舎体験をしてもらうイベントの運営に携わっています。これまで山菜取りや五平もちづくりなどの内容で六回実施しました。全て名古屋市からの婦人会の団体です。皆さん喜んで下さいますよ。

広江さん…味の館で商品開発に携わっています。今は、こもれびの館で使う“焼き肉のタレ”づくりを行っています。また、東白川村独自のカレーづくりにも取り掛かっています。

半年間、東白川に住んで

どんな印象を受けましたか?

水谷さん…村の人たちは、温かい人ばかりで、都会では、考えられないようなことがあります。でも、村の人たちがみんな知り合いのような仲良くなつき合いでいることは、とても素晴らしいことだと思います。

広江さん…地域でのお祭りにも何度も参加



水谷理佳さん  
(四日市市出身)

“若者定住”を考えるうえで

お二人は何が必要だと思いますか

水谷さん…この村は、地理的にみると名古屋市へ出るにも岐阜市へ出るにも二時間くらいで行くことができます。

村に定職の場が整つてくれば、村を“生活の遊びに行くようなときは、短時間で都会へ出

させてもらいましたが、大人の人と子どもたちとがとても仲が良くタテとヨコのつながりが、とてもしっかりとしている所だと思います。

水谷さん…不便と感じることはあります。日などに友だちが県外から遊びに来てくれるようなとき、公共の交通機関が少ないと困りますね。

広江さん…東白川村へ来る前に想像していたよりもずっと恵まれている地域だと思います。しかし、買い物とかは、不便なので最近は、週末に家に帰ったときなどに買ったりしています。



広江加奈さん  
(各務原市出身)

水谷さん…私は、自分自身こうした山村での生活体験に興味があって交流大使になりました。それは、自分で体験してみて都會に住む、同じような考え方を持つ女の人たちに農村の良さをPRして交流できる機会ができるばと考えたからです。これからもそうした活動を行っていきたいと考えています。

広江さん…山村での体験を通して、日本の文化”を知りたいという目的で交流大使になりました。この半年間で、各務原においてはできないことをたくさん経験できました。今後もこうした経験をどんどんしたいと思います。

# 森の交流大使の集い

東白川村を含め県下には、十町村が森の交流大使の受け入れを行っていますが、このほど東白川村の水谷さん、広江さんの呼び掛けによる「森の交流大使の集い」が七月十日から一泊二日の日程で行われ、十八人の交流大使を村に迎えました。

## 朴葉ずしづくりに鮎かけと 盛りだくさんの研修会

今回の研修会は、赴任して半年間をそれぞれの地域で生活を送った交流大使の皆さんのが、なかなか横つながりを持てないことから、活動状況や意見交換も行う意味で行われたものです。参加者は、他町村の交流

大使十八人と県林政部、森林組合連合会からの女性二人を加え、女性だけで二十二人という華やかな研修会となりました。研修会の企画、運営は、発案者の水谷さん、広江さんのお二人。東白川村の魅力を都会出身の女性たちに紹介するということもあって、研修のメニューには、『村内めぐり』を始め『朴葉ずしづくり』や『鮎かけ体験』など盛りだくさんの内容となりました。

## 深夜まで話題は尽きず 成果のあつた研修会に

村内めぐりなどの初日の行程を終えた後の夕食は、こもれびの館の丸太小屋でのバーベキュー・ペティ。一日の疲れもどこ吹く風で、懇親会の中で、各町村自慢の特産品も持ち寄って地域自慢、味自慢も披露…。懇親会が終わつた後も、遅かった人

朴葉ずしづくりに悪戦苦闘



鮎かけの講師は村の愛好家7人

たちは、午前一時ころまで話は尽きなかつたようでした。

赴任先はそれぞれ違いますが、農山村に興味を持つている”という考え方と同じの都会育ちの彼女たち。東白川村について

は「福祉施設が充実している」、「私の赴任している地域でもこんな風にできたら…」といった感想も寄せられるなど、村に対して好印象を抱いたようでした。

参加者の一人から水谷さん、広江さんにこんな礼状が届きました。その一部を紹介しましょう。「文化というのは風土から生まれる。風は外から来る人々で、土は、その土地の人々である”という話を聞いたことがあります。なるほど、と思います。土を活力ある状態に保つには風が必要です。

風が強すぎると土はカサカサになってしまふし、風が吹かないと土は腐ってしまう」というわけです。東白川村は、この風の取り込み方が上手いところだと感じました。風を取り込むには文化を発信することが必要です。新鮮な風を兼ねた立食パーティーも行われ、この日の夜は、枝打ち参加者全員の慰労を兼ねた立食パーティーも行われ、遅くまで盛り上がつたようでした。

## 額に汗した交流会



猛暑の中、頑張った枝打ち体験

去る八月四日から三日間、山村に興味を持つ都会の女性たちに田舎を満喫してもらうイベント「額に汗して・田舎探検」が行われました。参加した皆さんは、森の交流大使に応募した二十三人。遠くは、東京や神奈川、香川県などから参加した人もありました。

初日は、村内めぐりなどいわゆる軽めのメニューでしたが、二日目は、その目的どおり、額に汗をしてもらうため新巣村有林での枝打ち体験。この日炎天下の下、十時から二時過ぎまでのハードスケジュールでしたが、中には、「初めてだけどおもしろい」といった感想も聞かれるなど評判も上々。



朴葉ずしづくりに悪戦苦闘

村内めぐりなどの初日の行程を終えた後の夕食は、こもれびの館の丸太小屋でのバーベキュー・ペティ。一日の疲れもどこ吹く風で、懇親会の中で、各町村自慢の特産品も持ち寄って地域自慢、味自慢も披露…。懇親会が終わつた後も、遅かった人

たの文化で、また新しい風を呼ぶのです。新鮮な風を発信することの大切さを実りの多い研修会となつたようです。

水谷さん、広江さん、ぜひさわやかな風となつて土に働きかけて下さい…」。

実りの多い研修会となつたようです。

# お気軽に「相談ください

人づくりアドバイザー・営農アドバイザーハー制度

“若い人たちが、誇りをもつて村に定住し、夢に挑戦できる村づくりをめざして”。将来の村を考えいくうえで、“若い人”的力は、必要不可欠です。一人でもたくさんの若い人たちが、村に魅力を感じて、村に定住してもらうため、このほど村では、こうした若者たちの将来設計を側面からお手伝いするアドバイザーを設置しました。

アドバイザーには

2つの窓口があります

二のほど発足したアドバイザーには、次の二つの窓口があります。

【人づくりアドバイザー】

このアドバイザーの活動は、若者の将来設計に手をさしごしていくもので、

ここへのご相談は、独身男女の皆さんとの結婚についての相談

の将來設計に手をさしごていくもので、

ここへのご相談は、独身男女の皆さんとの結婚についての相談

メンバーハーはそれぞれのアドバイザーに5人

両アドバイザーのメン

担当している作物の栽培方法などの疑問にお答えするとともに、もし、アドバイザーが答えられないことは、農業普及員やJAなど専門家に聞いてお答えします。また、若い人の農業研修のお手伝いや農業後継者についての相談も承ります。



人づくり、営農アドバイザーハー合同会議のようす

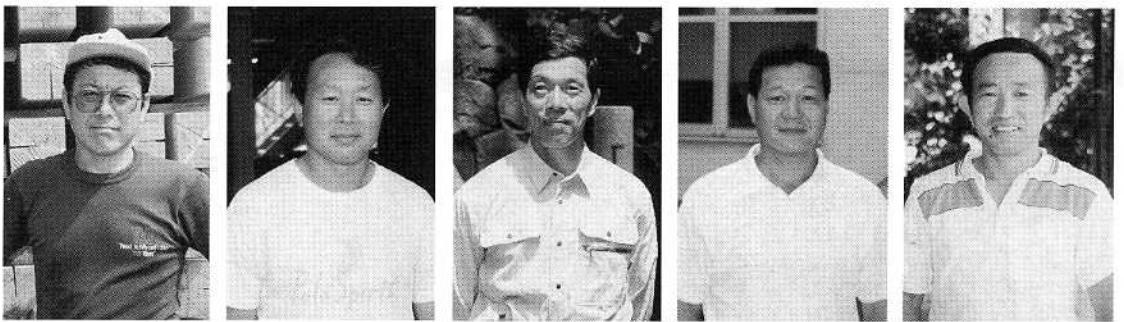
【営農アドバイザー】  
このアドバイザーのメンバーは、農業各分野のいわゆるスペシャリストの皆さんです。ここへの相談は、

たっては、年齢や地域などを踏まえたうえで人望の厚い、リーダー的存在の皆さんにお願いしました。  
「人づくりアドバイザー」には、五

加地区では柏本の栗本重秋さん、神谷の樋口重福さん、越原地区では、柄山の安江博さん、大明神の安江一成さんの五人。また、「営農アドバイザー」には、ナスづくり担当に日向の今井大さん、野菜づくり全般の担当に陰地の松岡勝さん、トマトづくりの担当には大明神の桂川耕輔さん、畜産担当として中通の高井吉男さん、そしてお茶づくりの担当には、中谷の安江美好さんの五人が就任されました。メンバーの年齢層も四十代くらいからで、時には良き先輩として、また時には良い兄貴分として、皆さんの相談の理解者となつて下さる方たちばかりです。



# 人づくりアドバイザー 営農アドバイザー



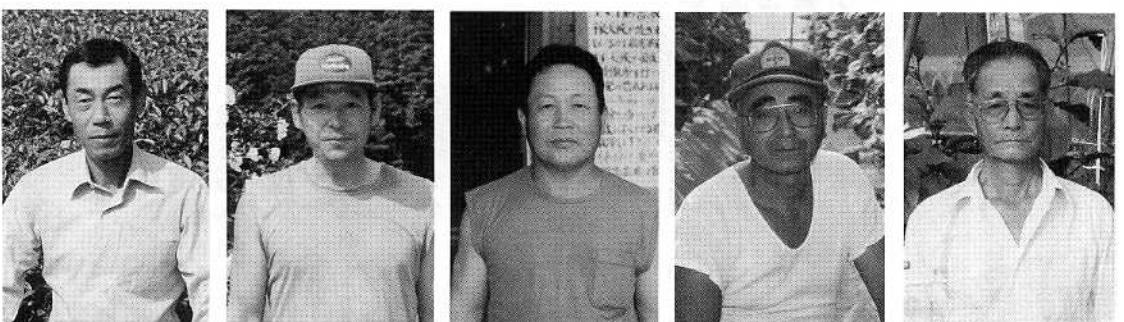
安江一成さん(43)  
〈大明神〉  
〈有線 3644〉

安江 博さん(44)  
〈杣 山〉  
〈有線 3533〉

樋口重福さん(46)  
〈中 谷〉  
〈有線 3022〉

安江利英さん(44)  
〈上親田〉  
〈有線 2826〉

栗本重秋さん(45)  
〈柏 本〉  
〈有線 3798〉



安江美好さん(46)  
〈中 谷〉  
〈有線 3033〉

高井吉男さん(46)  
〈中 通〉  
〈有線 5026〉

桂川耕輔さん(59)  
〈大明神〉  
〈有線 3695〉

松岡 勝さん(62)  
〈陰 地〉  
〈有線 3433〉

今井 大さん(71)  
〈日 向〉  
〈有線 3222〉

両アドバイザーとともに、その大きな目的は“若者定住のお手伝い”。それ個人での活動はもちろんですが、不定期に全体での会合を持ち、相談内容を持ち寄って、意見交換などを行うほか、村の結婚相談員の皆さんなどとも連携を取りながら、より適切なアドバイスを行っていきます。

**秘密は固く守られます**

**お気軽にご相談を**

アドバイザーに相談を持ち込む時は、アドバイザーに相談を持ち込む時は、直接アドバイザーをお訪ねになつて相談されてももちろん構いませんが、電話を利用して結構です。

もし、アドバイザー本人が留守のようないふ場合でもその家族の方に相談したりがあることを伝えていただければ、アドバイザーから連絡を入れるような適切な対応をとっています。

また、営農アドバイザーは、できる限り現地へ出向いて相談を聞くシステムになっていますので、こちらへの相談も電話をご利用下さい。

両アドバイザーの事務局は、役場農務課が行いますので、この制度に関する詳しい内容やお問い合わせなどは、農務課へお尋ね下さい。

どんな内容でも構いませんから、安心して気軽にご利用下さい。

両アドバイザーともに、その大きな目的は“若者定住のお手伝い”。それ個人での活動はもちろんですが、不定期に全体での会合を持ち、相談内容を持ち寄って、意見交換などを行うほか、村の結婚相談員の皆さんなどとも連携を取りながら、より適切なアドバイスを行っていきます。

ほか、村の結婚相談員の皆さんなどとも連携を取りながら、より適切なアドバイスを行っていきます。

アドバイザーに相談を持ち込む時は、アドバイザーに相談を持ち込む時は、直接アドバイザーをお訪ねになつて相談されてももちろん構いませんが、電話を利用して結構です。

もし、アドバイザー本人が留守のようないふ場合でもその家族の方に相談したりがあることを伝えていただければ、アドバイザーから連絡を入れるような適切な対応をとっています。

また、営農アドバイザーは、できる限り現地へ出向いて相談を聞くシステムになっていますので、こちらへの相談も電話をご利用下さい。

両アドバイザーの事務局は、役場農務課が行いますので、この制度に関する詳しい内容やお問い合わせなどは、農務課へお尋ね下さい。

どんな内容でも構いませんから、安心して気軽にご利用下さい。

## 投票率七一・八五セント

### 前回を下回る

#### 参議院通常選挙結果

七月二十三日、第十七回参議院議員通常選挙の投票が村内五か所の投票所で一斉に行われました。村全体の投票率は、七一・八五%と前回(八一・五%)を下回る結果となりました。集落別では、西洞が八五・一%とトップで、以下、黒渕、下野、大口、久須見の順でした。また、開票は、午後七時から役場別館大会議室で始まり、午後九時三十分に終了。

開票結果は次のとおりです。

#### ★岐阜県選挙区選出議員選挙

投票総数九千九百七票、有効投票千八百六十五票、候補者別(得票順)大野明=千百六十一票、平田健二=三百六十七票、岩崎昭弥=二百十票、山本博幸=百二十七票

#### ☆比例代表選出議員選挙

投票総数九千九百七票、有効投票千七百九十六票、政党などの得票数(上位七位まで記載、以下省略)自由民主党=九百六十三票、新進党=三百五十七票、日本社会党=二百二十票、日本共産党=百十五票、スポーツ平和党=三十一票、新党さきがけ二十八票、日本福祉党=十三票

おし  
らせ

こんにちは  
社協です

戦没者等の遺族

「戦没者などの遺族に対する特別弔慰金支給法」が改正され、戦没者などの遺族に、戦没者一人につき額面四十万円の記名国債（十年償還）の

**【支給の条件及び対象者】**

満州事変（昭和六年九月十八日）以後の戦没者などの遺族で、平成七年四月一日において公務扶助料、遺族年金などの年金受給権者がいない遺族に限られ、次の順序による最も先順位の遺族のうち一人が対象となります。

ボランティアがせせらぎ荘を慰問しました。

一緒に折り紙をしたり、お手玉や将棋をしたり、和やかな雰囲気に包まれた午後のひとときでした。

(2) 戦没者等の子

(3) 戦没者等と生計をともにしていた①父母②孫③祖父母④兄弟姉妹（婚姻、養子縁組により平成七年四月一日において氏が変わつている人は除かれます）

(4) (3)以外の①父母②孫③祖父母④兄弟姉妹

(2) 戦没者等の子  
　(3) 戰没者等と生計をともに  
　　していた①父母②孫③祖父  
　　母④兄弟姉妹（婚姻、養子  
　　縁組により平成七年四月一  
　　日において氏が変わつてい  
　　る人は除かれます）  
　(4) (3)以外の①父母②孫③祖  
　　父母④兄弟姉妹  
　(5) (1)から(4)以外の三親等内

**【価格】四五〇円  
白の四色**

県民の皆さんに親しまれて  
いる「岐阜県民手帳」が県統  
計協会から発行されます。

かる最新の数値を掲載した各種統計資料、日常生活に役立つ事項などを収録した便利で使いやすい手帳です。

【サイズ】十六・九×九・一  
【総ページ数】一九〇ページ  
【色】紺・エンジ、グレー、

## 【価格】四五〇円 白の四色

の親族（戦没者等の死亡）まで引き続いて一年以上生計をともにしていた人

の新規事業の発展で引き続いて一年以上生計をともにしていた人

【申込方法】班長さん、組長さんを通じてお申し込み下さい。

毎週第二土曜日は  
「県民環境の日」

平成七年四月から

平成七年四月から施工され

平成七年四月から施工され  
た岐阜県環境基本条例に基づ  
いて毎月第二土曜日が「県民  
環境の日」と定められました。

平成8年版県民手帳

予約受付中

県民の皆さんに親しまれて  
いる「岐阜県民手帳」が県統

計協会から発行されます。

かる最新の数値を掲載した各種統計資料、日常生活に役立

種経営資料に官公署に従事する事項などを収録した便利で使いやすい三冊です。

使いやすい手帳です  
【サイズ】十六・九×九・一

**【総ページ数】**一九〇ページ  
**【色】**紺・エンジ、グレー、

**【益旨】**白の四色四五〇円

道がくらしを運びます 道がえがおを運びます



8月1～31日 道路をまもる月間

# 故郷の 香り漂う 道の駅

# information

保健婦だより

・夫と妻の  
賢い付き合い方  
例え長い歴史  
を刻んだ夫婦で  
も、いってなら  
ないことがあります。  
何気ない一言が夫婦の溝  
を作ることも…。  
△夫と妻禁句集△

【妻の場合】

・給料安いわね  
・あなたとなん  
か結婚しなけれ  
ばよかつた。  
・あなたの母  
さん大嫌い。  
・外で何してい  
るかわからない。  
・デブ、ハゲ、  
短足…。

・あなたもババ  
アになつたなあ。  
・ブス、のろま  
バカ…。

夫と妻の  
賢い付き合い方  
例え長い歴史  
を刻んだ夫婦で  
も、いってなら  
ないことがあります。  
何気ない一言が夫婦の溝  
を作ることも…。  
△夫と妻禁句集△

お忘れなく  
現況届

## けいじはん

### 【戸籍】 (敬称略)

●誕生おめでとうございます

(陰地) = 安江 智樹  
文子 賢人  
(神付) = 今井 輝久  
美和 夏輝

●いつまでもおしゃわせに

〔佐々木英雄 (美濃加茂市)  
〔安江比奈子 (陰地)

●おくやみ申し上げます

今井眞知子 43歳 (陰地)  
安江 みつ 92歳 (下親田)

### 【善意】 (敬称略)

【中学校備品購入指定寄付】

現金100万円=熊崎道一(平)

【自然環境保護指定寄付】

現金58,472円=蔵ちゃん杯参加者一同

→7月16日に行われた鮎かけ大会蔵ちゃん杯に参  
加した70人の皆さんが、かけた鮎を換金し、白川  
河川美化に役立て欲しいと村に寄付されました。

【社会福祉協議会へ】

現金5万円=安江里巳(下親田)

【病院・せせらぎ荘へ】

飲み茶15キロ=東白川茶業振興会

【東白川小学校へ】

英和辞典1冊=AETクリストファー・サイスキー

飲み茶15キロ=東白川茶業振興会

【東白川中学校へ】

英和辞典1冊=AETクリストファー・サイスキー

飲み茶15キロ=東白川茶業振興会

【神土保育園へ】

お手玉100個=安江すみ(西洞)

飲み茶10キロ=東白川茶業振興会

【越原保育園へ】

飲み茶10キロ=東白川茶業振興会

【五加保育園へ】

飲み茶5キロ=東白川茶業振興会

手当を受給している方も現況  
届の提出をお願いします。  
※詳細は、住民課まで。

以外の人

②婦人補導員

昭和三十五

年四月二日から昭和五十一年四月一日までに生まれたもの

で(1)大学において心理学、教

育学、または社会福祉学を専

攻し卒業または、平成八年三

月三十日までに卒業見込み

の者(2)教育職員免許法に基づ

く教員免許必要単位を修得、

または平成八年三月三十一日

までに修得見込みの者。

【受付期間】八月十四日(

九月一日まで

※詳しい内容と申し込み

は、県警察本部 8058(二

七一)二四二四まで

児童扶養手当は、父母の離婚などの理由で、父親と一緒に暮らしていない、母子家庭に暮らしていない、母子家庭などの生活の安定と自立を助け、子どもの心身や健やかな成長のために支給される手当です。受給の対象となつてから五年経過すると請求ができるまでも、現在受給している方は現況届の提出をお願いします。

岐阜県警察本部では、来春採用予定の警察官、婦人警察官、婦人補導員を募集します  
①警察官B、婦人警察官B  
昭和四十一年四月二日から昭和五十三年四月一日までに生まれたもので、学校教育法に基づく大学(短大を除く)を卒業または平成八年三月三十一日までに卒業見込みの者、

かれた岐阜県人権擁護委員連合会の席上、村の人民擁護委員中島癸一さん(西洞)が「全国人権擁護委員連合会長表彰」を授与されました。今回この賞を受賞されたのは、中島さんを含め県内で十八人。中島さんは、昭和六十二年から村の人権擁護委員として三期間九年間、また、現在も現役としての活動が高い評価を受けたものです。

去る六月二十八日に開

かれた岐阜県人権擁護委員連合会の席上、村の人民擁護委員中島癸一さん(西洞)が「全国人権擁護委員連合会長表彰」を授与されました。今回この賞を受賞されたのは、中島さんを含め県内で十八人。中島さんは、昭和六十二年から村の人権擁護委員として三期間九年間、また、現在も現役としての活動が高い評価を受けたものです。

# TOPICS

歌 声

音楽を通じて  
若い人たちの支援を



イカスマジズの演奏

去る七月十六日、はなのき会館でアマチュアバンド三グループによるチャリティーコンサートが開かれました。出演したのは、下呂町のコリュージョン、加子母村のイカスマジズ、そして東白川村のインスタンツの皆さん。



イシスタンス桂川さん、安江さん

今回の仕掛けインスタンツのメンバーは、桂川一喜さん（陰地）、安江繁人さん（平）、田口和隆さん（下野）、今井明徳さん（柏木）の四人。実は、この四人は同級生。五月ころ、同窓会の打合せの席でグループ結成となりました。コンサート開催にあたっては、村内外の民間企業二十八団体から協賛金を募ったもの。また、収益金の五万七百七十三円は、中学校のプラスバンド部へ寄付されました。

リーダー桂川さんは、予想以上に盛況でした。今後も音楽を通じて若い人たちの育成や村の文化の活性化となるような活動を続けたい」と話してくれました。

去る七月十六日、はなのき会館でアマチュアバンド三グループによるチャリティーコンサートが開かれました。出演したのは、下呂町のコリュージョン、加子母村のイカスマジズ、そして東白川村のインスタンツの皆さん。

今回の仕掛けインスタンツのメンバーは、桂川一喜さん（陰地）、安江繁人さん（平）、田口和隆さん（下野）、今井明徳さん（柏木）の四人。実は、この四人は同級生。五月ころ、同窓会の打合せの席でグループ結成となりました。コンサート開催にあたっては、村内外の民間企業二十八団体から協賛金を募ったもの。また、収益金の五万七百七十三円は、中学校のプラスバンド部へ寄付されました。

リーダー桂川さんは、予想以上に盛況でした。今後も音楽を通じて若い人たちの育成や村の文化の活性化となるような活動を続けたい」と話してくれました。

この施設は、昨年村内の製材業者や素材業者などで設立した「東白川製材協同組合」（代表理事・今井猛夫さん）が主体となって建設するもので、今年度中には工場棟と倉庫棟、管理棟が完成し、八年度には機械が導入され、来年秋くらいから稼働する予定になっています。

この工場に導入される「ロボットツインバンドソー」という機械は、製材工場の人手不足や低コスト生産に対応するため、コンピュータ制御による木取りのロボット化で工場の省力化、合理化を実現するとともに、高速生産、安定精度を可能にします。

より早く、より正確な製品を作り出すことが可能となるこの工場の完成は、これまでの村の製材業や素材業の常識を一変させるもの。

着 手

村の林業に朗報  
産業団地の製材工場起工



起工式のようす

評 判

まごころと技で  
築いた三百棟



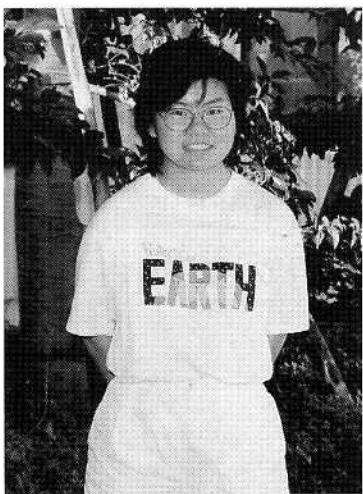
300棟目の目録贈呈式

この産直住宅東白川の家は、昭和六十一年に成された東白川村木造建築協同組合（村雲兵衛代表理事）が、住宅建築競争激化の中で、村の特産東濃ヒノキと白川大工の技を一つにして、また県や村の行政施策と連携をとりながら強力に進めてきたものです。

同組合では、商談のあつたお客様に特典として「東濃ヒノキのふるさと東白川へ一日招待」や「ふるさとの味プレゼント」、産業祭への招待などを用うほか、上棟式の際には、村からも十万円の補助を贈っています。

七月二十九日の三百棟目の上棟式は、川辺町のお客様。村雲代表理事と村から助役、同組合の事務局をつとめるふるさと企画の安江豊司チークが出席し、目録贈呈を行いました。

# 話題集まれ!



新しいAET ナンシー先生

克里斯先生に代わる新しいAET（英語指導助手）として、このほどナンシー・カズコ・ナカタニ先生が着任されました。

ナンシー先生は、ご両親とともに広島県のご出身。つまり純粋な日本人となるわけですが、おじいさんの代にアメリカへ移住されたため、先生は、生まれがカリフォルニア、育ちがロサンゼルスといううれつきとしたアメリカ人です。

昨年夏に、生まれて初めて日本の土を踏んだナンシー先生。二か月のホームステイだったそうですが、その滞在先だった郡上八幡が大変気に入つてAETを希望されたようです。

ご両親が日本人ということもあって、日本食は何でもOK。日本語は話すにはあいさつ程度ですが、相手の話し言葉はほとんど理解できるとか。「学校では、子どもたちと対等におつき合いがしたい」と話してくれた先生は、大学を卒業したばかりのフレッシュな二十二歳。子どもたちとの対面は二学期からですが、クリス先生同様人気者になることでしょう。

克里斯先生に代わる新しいAET（英語指導助手）として、このほどナンシー・カズコ・ナカタニ先生が着任されました。

ナンシー先生は、ご両親とともに広島県のご出身。つまり純粋な日本人となるわけですが、おじいさんの代にアメリカへ移住されたため、先生は、生まれがカリフォルニア、育ちがロサンゼルスといううれつきとしたアメリカ人です。

昨年夏に、生まれて初めて日本の土を踏んだナンシー先生。二か月のホームステイだったそうですが、その滞在先だった郡上八幡が大変気に入つてAETを希望されたようです。

ご両親が日本人ということもあって、日本食は何でもOK。日本語は話すにはあいさつ程度ですが、相手の話し言葉はほとんど理解できるとか。「学校では、子どもたちと対等におつき合いがしたい」と話してくれた先生は、大学を卒業したばかりのフレッシュな二十二歳。子どもたちとの対面は二学期からですが、クリス先生同様人気者になることでしょう。

## 着任

克里斯先生の後任は  
ナンシー・カズコ・ナカタニ先生

## 開始

八月一日“水の日”に  
給水開始の簡易水道



通水式であいさつする桂川村長

今年の八月一日は、村にとつても岐阜県にとつても歴史に残る日となりました。と、いえのは、この日、大明神の浄水場で「東白川簡易水道通水式」が行われ、村内の先陣をきて大明神と黒瀬の一部、柄山地内で本格給水が始まったからです。県下九十九市町村の中で、最終となつた東白川簡易水道。この日から三地区の百十戸で、また九月一日からは、小谷、大林洞を除く日向、陰地地内百三十戸で水道料金が必要な本格給水が始まります。

通水式では神事の後、村長が通水稼働式として機械器具のスイッチを押し、浄水場の前処理機、ポンプなどが一齊に稼働、各家庭への給水が始まりました。折しもこの八月一日は“水の日”。記念に残る水の日となりました。

本格給水が始まると委託を受けた検針員さんが毎月二十九・二十五日ころ水道メーターの検針に伺います。この検針で、その月の水道料金は決定されます。いつも正しい検針ができるようメーターボックスのまわりを清潔にしたり、ボックスの上に物を置いたりすることのないようお願いします。なお、料金などについてのお問い合わせは役場水道係へお尋ね下さい。

## 研修

未来の農業経営者  
村の農業を体験



安江敏治さん(日向)ほか場にて



味の館ではジュース作りを体験

去る八月八日から三日間、岐阜県農業大学校の学生を招いて「農業体験学習」が行われました。この研修は、将来農業経営者を目指す大学生に中山間地域における農業の形態を視察してもらうとともに実際に体験してもらおうというもの。参加者は、来春卒業していく二年生で、荒井俊貴さん(関市)、片野治樹さん(平田町)、村松克樹さん(中津川市)、本田元治さん(大垣市)の四人。

初日の村内めぐりでは“いろいろな施設が整つていて驚いた。もう少し家族で遊べるような場があれば…”といったご感想。

二日目には、トマトの収穫、選果、味の館での加工を体験。全員その専攻分野こそ違いますが、終始熱心に実習。夜には村の農青塾の皆さんとの交流会も行われました。



## 今月の笑顔さん

# みんなが、公園のようなページ

「またいつかお会いできる日まで…」

前AET クリストファー・サイスキー

(本文訳・安江祥江教育委員会主事補)

「アロハ！」東白川村の皆さんこんにちは。AETのクリスです。皆さん元気に過ごしていらっしゃいます。

「帰省」という言葉は夏の季語である。帰省そのものは夏に限らないが、お盆。ふるさと。墓参り。やっぱり田舎はいいなア……という具合になるのであります。

帰省子に恩師小さくなられけり角光子  
久しぶりのクラス会で会った小学校時代の先生、まあなんとお年を召して、歳月の流れをつくづくと感じさせます。

帰省子の東京もんにかぶれちよる 火箱歩歩  
慣れない標準語なんか使っちゃって、あの子も変ったものだ。でも今夜は浴衣姿で夏祭り、ほのかに想いを寄せていた人に会えて、今年の帰省楽しかった。

逢う前の浴衣の糊の強かりし石橋幾代

## お便り



お別れ会であいさつする  
クリス先生



職場から

ふるさと企画  
中元商戦に  
忙しいふる  
さと企画を  
訪ねました。

ふるさと企画のお中  
元の一一番人  
気は、何と  
いつてもジユース類。  
トマト、りん  
ご、しそに加え、今年は新たに梅ジュ  
スも登場。四～六本くらいの詰合せ  
が一番売れ筋だとか。

特産品のお中元の中でも根強い人  
気をもつ商品に天然の鮎を冷凍にし  
た“白川の天然あゆ”があります。  
今年の状況を伺ったところ解禁か  
ら受け入れ期間中の七月いっぱいま  
でに約二百箱分（一箱に鮎四匹）の  
入荷があったとのこと。入荷する人  
のほとんどは村内の人で、解禁のこ  
ろこそ数が少なかつたようですが、  
後半に入つて数も大きさも例年なみ  
になってきたそうです。お中元に清  
流白川の天然鮎いかがでしょうか。



わが家のスター

▶ 安江 梓ちゃん  
(正隆さん・眞里子さん  
● 黒瀬)



# ツーショット

1ターン夫婦



渡辺洋久さん、温子さん（日向）



## 集落めぐり

### 下野

「“下野”という地名の起こりは、白川の流域に沿って、山裾に展けた原野とでもいう意味であろうか？」（新修東白川村誌より）。地名の由来がはつきりとわかつていな下野地区。

この地区には、昭和二十年ころまで続いた「五加鉱山」があり

ました。この鉱山は、江戸時代初期に開設されたと伝えられて

おり、鉱区面積は約三十三ヶ所、銀や銅を産出していました。最

盛期の大正のころには、下野地区に、製錬所が設けられ、当時

製錬所からの排煙のため近くの桑の葉が枯れるなど煙害が問題になつたと、村誌はそのころの

状況を今に伝えてています。

現在の下野は、五加バイパスの開通で、主要道が柏木から移り、白川茶屋もお目見えするなど、岐阜方面からの新しい村の玄関口として、その姿は大きく変貌を遂げています。

自然環境の良い所で農業をやりたい”という希望をもつて洋久さんが、村に初めて訪れたのが昨年十月。東白川を定住の地と決めるまでは、遠くは、四国や鳥取、県内でも清見や下呂などあちこち見てまわったそうです。『初めてここへ

都會の人人が田舎へ移住することを1ターンといいますが、今月は、大阪府河内長野市から1ターンされ、現在日向の山下荘にお住まいの渡辺洋久さん・温子さんご夫妻を訪ねました。

“自然環境の良い所で農業をやりたい”という希望をもつて洋久さんが、村に初めて訪れたのが昨年十月。東白川を定住の地と決めるまでは、遠くは、四国や鳥取、県内でも清見や下呂などあちこち見てまわったそうです。『初めてここへ

来たとき、村長さんが“これは自然環境を大切にする村でゴルフ場建設などもやりません”という言葉を聞いて決めました。今はお借りした神付と日向のほ場で野菜づくりをしています。

大阪生まれの大坂育ちの奥さんは今年三月村民に。考えていたほど不便はないませんし、ご近所の方々を建て本格的に腰をすえたと話してくれました。

“自然環境の良い所で農業をやりたい”という希望をもつて洋久さんが、村に初めて訪れたのが昨年十月。東白川を定住の地と決めるまでは、遠くは、四国や鳥取、県内でも清見や下呂などあちこち見てまわったそうです。『初めてここへ

## 今月のことば

人類が未来に希望をつなぐためには、今こそ勇気と決断をもつて核兵器のない世界の実現に取り組まなければならない。

平成七年広島平和宣言より・平岡広島市長

お詫びと訂正

先月号のツーショットの橋口美也子さんは、樋口真也子さんの誤りでした。お詫びし訂正します。

## ホットアンケート



### 図書室発・あなたへ

「妻の思い出では、知的な発育の遅れはしないにあきらかになつたのに、光は赤ん坊の頃から、音楽に敏感に反応していったということです。」

人の心を癒し、快復させる力とはいつたどこにあるのでしょうか。父のやさしい文と母のあたたかい画が、きっとその答えを見つけてくれるでしょう。受賞後初の、感動的長編エッセイ！

恢復する家族

大江 健三郎著



“20歳め”と元気な増尾さん

このコーナーの子どもたちみな同じ年。  
10年後、20年後「広報」をみればこう！  
1歳のあの子の顔が…

# 発表わたしの作品



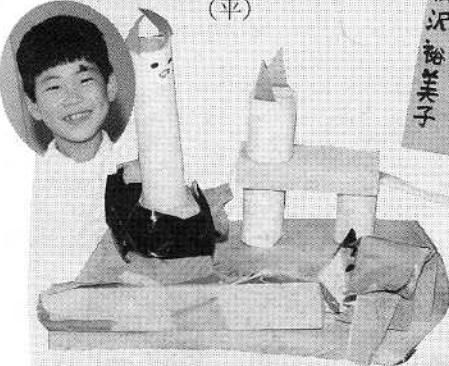
「バラのはな」▶  
五加保育園  
こいけあきらくん  
(大沢)



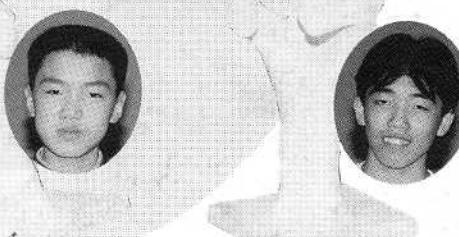
長梅雨や座敷をよぎる蟻の列  
過疎すゝむ虹のむこうに虹かけて  
除草剤梅雨の晴間に背負って出る  
梅雨明けを待たず級の友逝けり  
軽やかに廻す経蔵塔夏の寺  
裏山に植林し身の安らぎり  
五十年永くみぢかし終戦忌  
蟻の荷はこゝまで来しが思案顔  
つゝじの園越えて橋は門へ向く（古いもの館にて）  
さんしゅうの黄へ水音あつまれり  
合はす掌の指間をもるゝ螢の火  
埋るだけ埋りて廃車茂る  
王花よりすぐらんの花いとおしき  
鏡台の造花洗ふや室涼し



## 銀河



「どうぶつえん」  
東白川小学校 2年生  
安江典貴さん  
(大明神)



▲「手の塑像」  
東白川中学校 2年生  
古田純平さん (西洞)

▲「手の塑像」  
東白川中学校 2年生  
田口大介さん (加倉尾)

# 広報文芸

## 俳句

日向 安江一摘水  
柳山 安江 市助  
柳山 桂川 喜郎  
西洞 新田 義男  
平 今井 統子

鶯の鳴き移る山清々し  
ねじ花静かに風を巻き上る  
葉桜や昇殿参拝廊長し  
雷や日本の雨期をしめくくる  
藤棚へ老母たゞみ雨宿り  
秋祭りとぶや楽の音賀やかな  
清流に赤鮮やかな岩つゝじ  
花菖蒲競り上ぐる鯉の群  
鉄線は見事に咲いた初夏の日に  
梅雨寒や老の身かばい重ね着す  
幽明わかつ火葬の鉄扉や梅雨晴間  
雷雲の念力貯めるか北の嶺

日向 田口 秋映  
加倉尾 今井 周一  
平 安江 すみよ  
西洞 河田 重喜  
平 安江 すみよ

あなたも作品をお寄せください！初心者、とくに若い人たちの投稿を歓迎します。奇数月の二十日までに神上河田重喜宛に出して下さい。



人間なんて勝手なもので勝手なことで雨が続けば雨の恵みは頭から離れて晴れの天気を恋しがる。一方、梅雨があけて一気に夏空が広がり、水銀柱がぐんぐんあがると一雨が欲しくなる。そして、体のバテも著しくなってきます。▼昔と変わらない暑さのはずですが、これを受け止める人間の側が変化してきたのでしょうか。▼そういえば、日中走る車をみれば窓を締めきったのがほとんどですし、勤めている会社や家は、エアコンのファンがブンブンというのが普通になってきました。このような生活は、ますます自然と調和させて生き抜く能力をもつた人間を退行させてしまいうな気がします。▼人間は、自然のなかでたくましく生きるあまり、体の適応力を退化させ、ひ弱になりつつ次代につなげているような感を覚えます。▼生暖かい風を送る扇風機に感謝。（M）



再生紙を使用しています